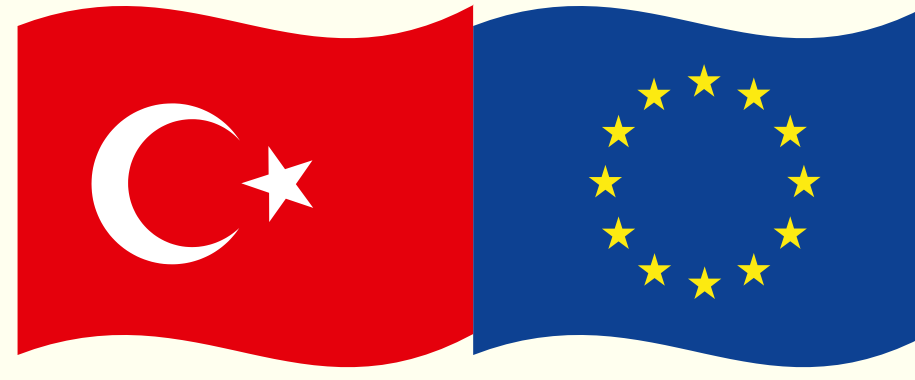




Avrupa Birliği tarafından
eř finanse edilmektedir

ULAşTIRMA SEKTÖREL OPERASYONEL PROGRAMI

USOP Bülten

SECTORAL OPERATIONAL PROGRAMME FOR TRANSPORT

Ekim October 2025 • Sayı Issue: 61

Ekim Ayı Bültenimizle Karşınızdayız!

Welcome to the E-Newsletter of October!

Ulaştırmanın zengin dünyasını yakından takip eden ve yenilikleri, gelişmeleri bültenlerimiz aracılığıyla izleyen siz değerli okurlarımıza merhaba! **Avrupa Birliği (AB) ve Türkiye Cumhuriyeti'nin ortak finansmanı**yla yürüttüğümüz projeler kapsamında düzenlediğimiz eğitim, etkinlik ve toplantılardan oluşan güncel paylaşımlarımıza **ekim ayında** da devam ediyoruz. Altmış birinci ayımıza ulaşmanın heyecanı, bu ayki bültenimizde sizler için tüm gelişmeleri derledik.

Dünyadan Haberler bölümümüzde bu ay ulaştırma alanında bugün kullandığımız araçların dünya edebiyat tarihinde ilk ortaya çıkış hikayelerinin izini sürdük. Bu ayın kitabı ise **Jerry Brotton imzalı A History of the World in 12 Maps (12 Haritada Dünya Tarihi)**. Ulaştırma alanının nabzını tutmak için sizleri **USOP** Haber, **USOP** e-bültenlerimiz ve sosyal medya hesaplarımızı incelemeye davet ediyoruz.

*Hello to our readers who follow the rich world of transport and follow innovations and developments through our e-newsletters! This month, we continue to share with you the trainings, events and meetings we organise within the scope of **our projects co-financed by the European Union (EU) and the Republic of Türkiye**. With the excitement of reaching our sixty-first month, we have once again compiled news from us for you.*

*In the **News from Around World** section of this issue, we traced the origins of the transportation tools we use today through their first appearances in world literature. This month's featured book is **A History of the World in 12 Maps by Jerry Brotton**. To keep your finger on the pulse of the transport field, we invite you to review all issues of **USOP** Haber, **USOP** e-newsletters and follow our social media accounts.*

<https://ipa.uab.gov.tr/>

Keyifli okumalar!

<https://ipa.uab.gov.tr/>

We wish you a pleasant reading!

ulastirmausop

@UlastirmaUSOP

/Ulaştırma Sektörel Operasyonel Programı





İstanbul SKUp, Vilnius'ta CIVITAS Urban Mobility Days 2025'te

*İstanbul SUMP was at CIVITAS
Urban Mobility Days 2025
Event in Vilnius*

Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığınca yönetilen Ulaştırma Sektörel Operasyonel Programı (**USOP**) altında AB ile ortak finanse edilen **İstanbul Sürdürülebilir Kentsel Ulaşım Planı (SKUp) Aşama II – Uygulama Planı Projesi** kapsamında, 30 Eylül – 2 Ekim 2025 tarihlerinde Avrupa Komisyonu tarafından Litvanya'nın başkenti Vilnius'ta düzenlenen CIVITAS Urban Mobility Days 2025 konferansına katılım sağlanmıştır. Avrupa'nın farklı ülkelerinden üst düzey temsilcilerin yer aldığı etkinlik, sürdürülebilir kentsel ulaşımın geleceğine dair deneyimlerin paylaşıldığı önemli bir uluslararası platform olmuştur.

Etkinlik kapsamında İstanbul SKUp standı, katılımcıların İstanbul'un sürdürülebilir ulaşım vizyonu ve proje sürecine dair güncel bilgileri edinmesine imkân sağlamıştır.

30 Eylül 2025 tarihinde düzenlenen "SKUp Yönergeleri: Yenilikler Nelerdir?" başlıklı oturumda, İstanbul Büyükşehir Belediyesi Ulaşım Planlama Şube Müdürü Melda Horoz, İstanbul SKUp'un uygulama sürecinde karşılaşılan zorlukları aktararak, İstanbul'un sürdürülebilir ulaşım planlamasındaki süreçlere dair önemli bilgiler vermiştir.

Etkinlik, İstanbul'un sürdürülebilir ulaşım planlamasında uygulamaya dönük öncelikli konuların ve çözüm yaklaşımlarının Avrupa şehirleriyle ele alınması; bilgi paylaşımı ve geleceğe dönük iş birliği imkânlarının güçlendirilmesi için önemli bir zemin sunmuştur.

Co-financed with the EU under the Sectoral Operational Programme for Transport (USOP) managed by the Ministry of Transport and Infrastructure, under İstanbul Sustainable Urban Mobility Plan (SUMP) Phase II – Implementation Plan Project, participation took place in the CIVITAS Urban Mobility Days 2025 conference, organized by the European Commission in Vilnius, Lithuania from 30 September to 2 October 2025. Bringing together high-level representatives from across Europe, the event served as a key international platform for discussing the future of sustainable urban mobility.

At the event, the İstanbul SUMP stand enabled participants to learn about the city's sustainable transport vision and the progress of the project.

On 30 September 2025, during the session titled "SUMP Guidelines: What's New?", Melda Horoz, Head of the Transport Planning Department at İstanbul Metropolitan Municipality, responded to a question posed by the moderator. Melda Horoz highlighted the challenges encountered during the implementation of İstanbul's SUMP, offering insights to the international audience.

The event provided an important platform for addressing implementation-oriented priority issues and solution approaches in İstanbul's sustainable mobility planning with European cities, while enhancing knowledge exchange and opportunities for future cooperation.



Trabzon SKUp, Kentsel Hareketlilik Günleri 2025 Etkinliğinde Yer Aldı

*Trabzon SUMP
was at the Urban Mobility
Days 2025 Event*



Türkiye-AB mali iş birliği kapsamında Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı tarafından yönetilen Ulaştırma Sektörel Operasyonel Programı (**USOP**) altında uygulanan **Trabzon Sürdürülebilir Kentsel Ulaşım Planı** (SKUp), Avrupa Komisyonu'nun başlıca kentsel hareketlilik politikası konferansı olan Urban Mobility Days 2025 etkinliğinde yer aldı. 30 Eylül - 2 Ekim 2025 tarihleri arasında, Litvanya'nın başkenti ve 2025 Avrupa Yeşil Başkenti unvanına sahip Vilnius'ta düzenlenen organizasyonda, Trabzon SKUp standı aracılığıyla proje uluslararası katılımcılara tanıtılmıştır.

Etkinlik boyunca katılımcılara broşürler, posterler ve görsel materyallerle desteklenen bilgilendirmeler sunularak Trabzon'un SKUp vizyonu paylaşılmıştır. Proje, kentin sürdürülebilir ulaşım stratejilerini; toplu taşıma, bisiklet ve yaya altyapısı, trafik yönetimi ve çevre dostu ulaşım çözümleri gibi başlıklarla uluslararası paydaşlara aktarma fırsatı bulmuştur. Sunumlarda projenin genel çerçevesi, hedefleri, ana bileşenleri, vizyon belirleme süreci, planlama yaklaşımı ve eylem planı çıktıları detaylı şekilde paylaşılmıştır. Ayrıca akıllı mobilite uygulamaları, düşük emisyon stratejileri ve kurumsal kapasite geliştirme çalışmaları da katılımcılara aktarılmıştır.

Etkinlik süresince yürütülen tanıtım çalışmaları kapsamında dağıtılan broşürler ve sergilenen posterler, SKUp'un uluslararası düzeyde tanınırlığını artırmış ve Trabzon'un sürdürülebilir ulaşım vizyonunun geniş bir kitleye ulaşmasını sağlamıştır. Bu faaliyetler, gelecekte kurulabilecek iş birlikleri ve iyi uygulamaların Trabzon'a aktarılması açısından güçlü bir temel oluşturmuştur.

Trabzon SKUp proje ekibi, etkinliğin kentin sürdürülebilir ulaşım vizyonunu uluslararası düzeyde tanıtmak için önemli bir fırsat olduğunu vurgulamıştır ve benzer platformlarda Trabzon'un deneyimlerinin paylaşılmasının, şehirlerin ortak çözümler geliştirmesi açısından kritik öneme sahip olduğunu belirtmiştir.

***The Sustainable Urban Mobility Plan (SUMP) for Trabzon,** implemented under the Sectoral Operational Programme for Transport (**USOP**) managed by the Ministry of Transport and Infrastructure of the Republic of Türkiye within the framework of Türkiye-EU financial cooperation, was presented at the Urban Mobility Days 2025, the flagship urban mobility policy conference organized by the European Commission. Held from 30 September to 2 October 2025 in Vilnius, the capital of Lithuania and the 2025 European Green Capital, the event provided an opportunity to showcase the project to an international audience through the SUMP for Trabzon exhibition stand.*

Throughout the event, participants were introduced to Trabzon's SUMP vision through informative materials supported by brochures, posters, and visual content. The project highlighted the city's sustainable transport strategies, including public transport, cycling and pedestrian infrastructure, traffic management, and environmentally friendly mobility solutions, sharing these themes with international stakeholders.

Presentations delivered during the conference elaborated on the overall framework, objectives, main components, vision-setting process, planning approach, and action plan outputs of the project. In addition, smart mobility applications, low-emission strategies, and institutional capacity-building activities were presented in detail to the participants.

As part of the promotional activities carried out during the event, the distribution of brochures and the display of posters enhanced the international recognition of the SUMP and enabled Trabzon's sustainable mobility vision to reach a wider audience. These efforts established a strong foundation for future collaborations and the transfer of best practices to the city.

The SUMP for Trabzon Project Team emphasized that participation in the event represented a valuable opportunity to promote the city's sustainable mobility vision at the international level. They also highlighted that sharing Trabzon's experiences on similar platforms is crucial for fostering joint solutions among cities striving for sustainable urban mobility.

İstanbul SKUp Deneyimi MARUF 2025'te Paylaşıldı

İstanbul SUMP Experience was Shared at MARUF 2025



Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığınca yönetilen Ulaştırma Sektörel Operasyonel Programı (**USOP**) altında AB ile ortak finanse edilen **İstanbul Sürdürülebilir Kentsel Ulaşım Planı (SKUp) Aşama II – Uygulama Planı Projesi** kapsamında, 1-3 Ekim 2025 tarihlerinde Marmara Belediyeler Birliği tarafından Haliç Kongre Merkezi'nde düzenlenen **Marmara Urban Forum** (MARUF 2025)'e katılım sağlanmıştır. Forumun Urban Expo sergi alanında kurulan İstanbul SKUp standında, kentin sürdürülebilir ulaşım vizyonu ve projeye dair güncel gelişmeler katılımcılarla paylaşılmıştır.

Etkinliğin ilk günü gerçekleştirilen “Sürdürülebilir’e Ulaşım: Ortak Deneyimler” başlıklı oturumda, İstanbul Büyükşehir Belediyesi Ulaşım Planlama Şube Müdürlüğü'nden Yüksek Şehir Plancısı Dilara Öztaşkın yer almıştır. Öztaşkın, İstanbul SKUp'un hazırlanma sürecinde elde edilen deneyimleri aktararak, veriye dayalı planlama, paydaşlarla iş birliği ve sürdürülebilir ulaşım hedeflerinin önemini vurgulamıştır.

Oturuma ayrıca Konya ve Kocaeli Büyükşehir Belediyeleri ile akademi ve özel sektör temsilcileri de katılarak kendi SKUp deneyimlerini sunmuştur. Böylelikle farklı şehirler arasında bilgi ve deneyim paylaşımının yanı sıra, sürdürülebilir ulaşım planlamasında ortak iş birliği fırsatları ele alınmıştır.

MARUF 2025, İstanbul'un SKUp deneyimini ulusal ve uluslararası paydaşlarla buluşturarak, sürdürülebilir ulaşım vizyonunun geliştirilmesine katkı sağlayan önemli bir platform sunmuştur.

*Co-financed with the EU under the Sectoral Operational Programme for Transport (**USOP**) managed by the Ministry of Transport and Infrastructure, under **İstanbul Sustainable Urban Mobility Plan (SUMP) Phase II – Implementation Plan Project**, participated in the **Marmara Urban Forum** (MARUF 2025), organized by Marmara Municipalities Union at the Haliç Congress Center between 1-3 October 2025. At the Urban Expo exhibition area, the İstanbul SUMP stand presented the city's sustainable transport vision and recent project developments to participants.*

On the first day of the event, during the session titled “Reaching Sustainability: Shared Experiences,” Senior Urban Planner Dilara Öztaşkın from İstanbul Metropolitan Municipality delivered a presentation. Öztaşkın highlighted the experiences gained during the preparation of the İstanbul SUMP, emphasizing the importance of data-driven planning, stakeholder collaboration, and sustainable mobility goals.

Experts from Konya and Kocaeli Metropolitan Municipalities, along with representatives from academia and the private sector, also contributed to the session so share their SUMP experiences. This allowed for an exchange of knowledge between cities and discussion of future cooperation opportunities in sustainable urban mobility planning.

MARUF 2025 provided a valuable platform for sharing İstanbul's SUMP experience with national and international stakeholders, contributing to the advancement of a sustainable transport vision.



GAUS Projesi Ekibinden Polonya'ya Akıllı Ulaşım Çalışma Ziyareti

GAUS Team Conducted a Study Visit to Poland on Smart Mobility

Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığınca yönetilen Ulaştırma Sektörel Operasyonel Programı (**USOP**) altında AB ile ortak finanse edilen **IPA II (2014-2020) Döneminde Ulaştırma Program Otoritesi ve Nihai Faydalanıcıların Güçlendirilmesi İçin Teknik Destek Projesi** kapsamında, Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı AB Yatırımları Dairesi Başkanlığı personeline yönelik olarak düzenlenen "Motivasyon Eğitimi" 11 Haziran ve 16-17 Temmuz 2025 tarihlerinde Ankara'da başarıyla tamamlanmıştır.

İki buçuk günlük eğitim süreci; kişisel farkındalık, içsel motivasyon, değer temelli yönelimler ve duygusal dayanıklılık konularında katılımcıların bilgi ve becerilerini geliştirmeyi amaçlamıştır. Eğitim süresince stresle başa çıkma, belirsizlik karşısında esneklik geliştirme, kurum içi motivasyon kaynaklarının farkına varma, direnç oluşturma ve anlam arayışı gibi başlıklar üzerinde durulmuştur.

Eğitimler, yetişkin eğitimi ve motivasyonel gelişim konularında deneyimli eğitmenler Mustafa Serkut Kızanıklı ve Füsün Yardımcı tarafından interaktif yöntemler, uygulamalı egzersizler ve vaka analizleri eşliğinde verilmiştir. Katılımcıların yoğun ilgisiyle geçen oturumlar, bireysel ve kurumsal düzeyde motivasyonun artırılmasına yönelik pratik bilgilerle desteklenmiştir.

Eğitim, aktif katılımlı grup çalışmaları ve katılımcı sorularıyla desteklenerek başarıyla tamamlanmıştır.

Within the scope of the **Strengthening the Transport Operating Structure and ERAs in IPA II (2014-2020) Period Project**, co-financed with the EU under the Sectoral Operational Program for Transport (**USOP**) managed by the Ministry of Transport and Infrastructure, the "Motivation Training" for the staff of the Department for EU Investments of the Ministry of Transport and Infrastructure was successfully completed on 11 June and 16-17 July 2025 in Ankara.

The two-and-a-half-day training programme aimed to enhance participants' knowledge and skills in self-awareness, intrinsic motivation, value-based orientations, and emotional resilience. During the training, topics such as coping with stress, developing resilience in the face of uncertainty, recognising internal sources of motivation, building resilience, and searching for meaning were emphasised.

The training sessions were conducted by Mustafa Serkut Kızanıklı and Füsün Yardımcı, experienced trainers in adult education and motivational development, employing interactive methods, practical exercises, and case studies. The sessions were enhanced with practical advice on how to increase motivation at both individual and organizational levels.

The training was successfully completed with active group work and participant questions.





ÇE-KA Projesi Ortak Yerinde İzleme Ziyareti

*A Joint on-site Monitoring
Visit was Conducted for
ÇE-KA Project*



Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığınca yönetilen Ulaştırma Sektörel Operasyonel Programı **(USOP)** altında finanse edilen Halkalı-Kapıkule Demiryolu Hattı Çerkezköy-Kapıkule **ÇE-KA** İnşası Projesi kapsamında, Sözleşme Makamı, işveren, TCDD, Hazine ve Maliye Bakanlığı Dış Ekonomik İlişkiler Genel Müdürlüğü ile Avrupa Birliği Başkanlığı Mali İşbirliği ve Proje Uygulama Genel Müdürlüğü, Yüklenici ve Müşavir firmaların temsilcilerinin katılımı ile 22 Ekim 2025 tarihinde daire başkanımız Adem Koç başkanlığında ortak yerinde İzleme Ziyareti gerçekleştirilmiştir.

Heyet Kapıkule Gar Tevsiyat Projesi sahasında buluşarak, burada yapılan incelemelerin ardından TCDD tarafından organize edilen demiryolu aracına binerek Kapıkule Gar'dan Çerkezköy Gar'a kadar güzergâh boyunca geniş kapsamlı incelemelerde bulunulmuştur. Güzergâh üzerinde yer alan Gar binalarında devam eden imalatlar yerinde incelenmiştir. Sahada yapılan turnenin ardından Lüleburgaz şantiyeye geçilerek Yüklenici firma ve Müşavir firma yetkilileri ile projenin ilerleme durumu, kalan işlerin programı, darboğazlar ve karar bekleyen hususlar görüşülmüştür.

*Within the scope of the Construction of the Çerkezköy-Kapıkule Section of the Halkalı-Kapıkule Railway Line **ÇE-KA**, financed under the Sectoral Operational Programme for Transport **(USOP)** managed by the Ministry of Transport and Infrastructure, a joint on-site monitoring visit was carried out on 22 October 2025 under the chairmanship of our Head of Department, Adem Koç, with the participation of representatives from the Contracting Authority, employer, TCDD and personnel from the Ministry of Treasury and Finance Directorate General for Foreign Economic Relations and the Directorate for EU Affairs Directorate General for Financial Cooperation and Project Implementation.*

The delegation met at the Kapıkule Station Expansion Project site, and after conducting inspections there, boarded a railway vehicle organised by TCDD and conducted extensive inspections along the route from Kapıkule Station to Çerkezköy Station. Ongoing construction work at the station buildings along the route was inspected on site. Following the tour of the site, the delegation proceeded to the Lüleburgaz construction site, where they met with representatives of the Contractor and the Engineer to discuss the progress of the project, the schedule for the remaining work, red flags and pending issues.



Kahramanmaraş için Elektrikli Otobüsler Üretim Hattından Teste Çıktı

Electric Buses for Kahramanmaraş Roll Out from the Production Line

Türkiye-AB mali iş birliği kapsamında, T.C. Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı tarafından yönetilen Ulaştırma Sektörel Operasyonel Programı **(USOP)** çerçevesinde Kahramanmaraş Büyükşehir Belediyesi'nin faydalanıcısı olduğu Kahramanmaraş Deprem Sonrası Ulaşım Destek Projesi **(PETRA)** kapsamında, Lot 1 (Elektrikli Otobüs ve Şarj İstasyonu) sözleşmesi kapsamında ikinci teknik denetim ziyareti gerçekleştirilmiştir. T.C. Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı ve Kahramanmaraş Büyükşehir Belediyesi temsilcileri, 22-24 Ekim 2025 tarihlerinde Karsan Otomotiv Sanayii ve Ticaret A.Ş.'ye ait Bursa üretim tesisinde denetimlerde bulunmuştur.

Ziyaret kapsamında elektrikli otobüslerin üretim istasyonları gezilmiş ve Yüklenici tarafından üretim süreçleri hakkında detaylı bilgi sunulmuştur. Ardından, üretim hattındaki otobüslerin elektrik, elektronik ve mekanik sistemleri teknik şartnameye uygun şekilde incelenmiştir. Özellikle elektronik kontrol üniteleri, iç mekân donanımları ve genel sistem entegrasyonu gibi başlıklara odaklanılmıştır.

Denetimin son bölümünde, üretim hattından çıkan ve ön kontrolleri tamamlanan sözleşme kapsamındaki bir elektrikli otobüs ile test sürüşü gerçekleştirilmiştir. Araç performansı gözlemlenmiş ve teknik şartname kriterlerine uygunluk açısından yapılan değerlendirmeler sonucunda denetim başarıyla tamamlanmıştır.

Testleri başarıyla tamamlayan elektrikli otobüsler, fabrikadaki kalite kontrollerinden geçerek Kahramanmaraş Büyükşehir Belediyesi'ne teslim edilmek üzere sevkiyata çıkacaktır.

Kahramanmaraş'ta hizmete girecek yeni elektrikli otobüsler, sıfır emisyon ve yakıt tasarrufu ile çevreye duyarlı ulaşım sağlayacaktır. Modern iç tasarımı, engelli erişimi ve yüksek yolcu kapasitesi sayesinde şehir içi yolculuklar artık daha konforlu olacaktır.

*Within the framework of the Türkiye-EU financial cooperation, under the Sectoral Operational Programme for Transport **(USOP)** managed by the Ministry of Transport and Infrastructure of Türkiye, the second technical inspection visit was conducted for Lot 1 (Electric Bus and Charging Station) of the Post-Earthquake Transport Recovery Action **(PETRA)** Kahramanmaraş, in which Kahramanmaraş Metropolitan Municipality is the End Recipient of Assistance. Representatives of the Ministry of Transport and Infrastructure and Kahramanmaraş Metropolitan Municipality carried out the inspection at the production facility of Karsan Otomotiv Sanayii ve Ticaret A.Ş. in Bursa on 22-24 October 2025.*

During the visit, the production stations of the electric buses were toured and the Contractor provided detailed information on the production processes. Subsequently, the electrical, electronic, and mechanical systems of the buses on the production line were thoroughly inspected in accordance with the technical specifications. Particular attention was paid to electronic control units, interior fittings, and overall system integration.

In the final part of the inspection, a contract-covered electric bus that had completed preliminary checks was taken for a test drive. Its performance was observed, and the inspection was successfully completed following an evaluation of compliance with the relevant technical criteria.

The electric buses, having successfully passed the tests, will proceed through the factory's quality control processes and will be dispatched for delivery to Kahramanmaraş Metropolitan Municipality.

The new electric buses, soon to be in service in Kahramanmaraş, will provide environmentally friendly transportation with zero emissions and fuel efficiency. With modern interior design, accessibility for persons with disabilities, and high passenger capacity, they will significantly enhance comfort in urban travel.

Kentin Yeni Enerjisi: Mersin’de Elektrikli Otobüsler Hizmete Girdi

*The City’s New Energy:
Electric Buses were put into
Service in Mersin*



Türkiye-AB mali iş birliği kapsamında Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı tarafından yönetilen Ulaştırma Sektörel Operasyonel Programı (**USOP**) altında uygulanan, Mersin Büyükşehir Belediyesi’nin faydalanıcısı olduğu **Mersin Sürdürülebilir ve Akıllı Hareketlilik Strateji Planı Projesi** için Ekipman Temini bileşenlerinden Lot 3 (Elektrikli Otobüs ve Şarj İstasyonu) sözleşmesi çerçevesinde, Mersin Büyükşehir Belediyesi filosuna 17 adet elektrikli otobüs ve 14 adet şarj istasyonu kazandırılmıştır. 31 Ekim 2025 tarihinde Mersin MEŞOT Toplu Taşıma Yerleşkesinde gerçekleştirilen törene Mersin Büyükşehir Belediye Başkanı Vahap Seçer, AB Türkiye Delegasyonu İş Birliği Bölüm Başkanı Maria Luisa Wyganowski, AB Türkiye Delegasyonu Ulaştırma Sektörü Yöneticisi Dr. Göktuğ Kara, Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı temsilcileri, Karsan Otomotiv Ticari Satış Genel Müdür Yardımcısı Muzaffer Arpacıoğlu, Karsan Otomotiv temsilcileri, milletvekilleri, ilçe belediye başkanları, Mersin Büyükşehir Belediyesi çalışanları ve çok sayıda vatandaş katılmıştır.

Törende Başkan Vahap Seçer, AB Türkiye Delegasyonu temsilcisi Maria Luisa Wyganowski ve Karsan Temsilcisi Muzaffer Arpacıoğlu konuşmalar yapmıştır. Konuşmalarda özellikle şehir içi ulaşımда sürdürülebilirliğin ve çevre dostu, sıfır emisyonlu elektrikli otobüslerin önemi vurgulanmıştır.

Konuşmaların ardından sahnede temsili araç anahtarı teslimi gerçekleştirilmiştir. Başkan Seçer, ayrıca yeni hizmete alınan elektrikli otobüsün şoför koltuğuna geçerek deneme sürüşü yapmıştır. Tören öncesinde ise elektrikli otobüslerle şehir turu düzenlenmiştir ve filoya katılan yeni otobüsler Mersinlilere tanıtılmıştır.

*Within the framework of the Türkiye-EU financial cooperation, under the Sectoral Operational Programme for Transport (**USOP**) managed by the Ministry of Transport and Infrastructure, and as part of Lot 3 (Electric Bus and Charging Station) of the Supply of Equipment for **Mersin ITS SAP Project**, in which Mersin Metropolitan Municipality is the End Recipient of Assistance, 17 electric buses and 14 charging stations have been added to the Mersin Metropolitan Municipality fleet.*

On 31 October 2025 the inauguration ceremony held at the MEŞOT Public Transport Campus in Mersin was attended by Mayor of the Mersin Metropolitan Municipality Mr. Vahap Seçer, Head of Cooperation Section of the EU Delegation to Türkiye Maria Luisa Wyganowski, Transport Sector Manager Dr. Göktuğ Kara, representatives of the Ministry of Transport and Infrastructure, Karsan Automotive Deputy General Manager of Commercial Sales Muzaffer Arpacıoğlu, Karsan Automotive representatives, members of parliament, district mayors, Mersin Metropolitan Municipality staff, and numerous citizens.

During the ceremony, Mersin Metropolitan Municipality Mayor Vahap Seçer, EU Delegation to Türkiye representative Maria Luisa Wyganowski, and Karsan representative Muzaffer Arpacıoğlu delivered speeches. The speeches emphasized the importance of sustainability in urban transportation and the role of environmentally friendly, zero-emission electric buses in achieving this goal.

Following the speeches, a symbolic vehicle key handover ceremony took place on stage. Mayor Seçer also took the driver’s seat of one of the newly introduced electric buses and performed a test drive. Prior to the ceremony, a city tour was organized with the electric buses to introduce the newly added vehicles to Mersin citizens.





Trabzon SKUp 9. Proje Yönlendirme Komitesi Toplantısı Gerçekleştirildi

Trabzon SUMP's 9th Project Steering Committee Meeting was Held



Türkiye-AB mali iş birliği kapsamında, Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı tarafından yönetilen Ulaştırma Sektörel Operasyonel Programı (**USOP**) altında uygulanan **Trabzon Sürdürülebilir Kentsel Ulaşım Planı** (Trabzon SKUp) kapsamında düzenlenen 9. ve son Proje Yönlendirme Komitesi Toplantısı, çevrimiçi olarak; AB Yatırımları Dairesi Başkanlığı, Trabzon Büyükşehir Belediyesi ve yüklenici TYP SA & Boğaziçi Proje & KAISER Mühendislik konsorsiyumu uzmanlarının katılımıyla 31 Ekim 2025 tarihinde gerçekleştirilmiştir.

Toplantının açılışı, Sözleşme Makamı adına AB Yatırımları Dairesi Başkanı Adem Koç tarafından yapılmıştır. Ardından, yüklenici adına TYP SA & Boğaziçi Proje & KAISER Mühendislik Konsorsiyumu Proje Takım Lideri Jose Laffond, proje sürecinde tamamlanan ve devam eden eğitim, çalıştay, rapor ve teknik faaliyetlere ilişkin bir bilgilendirme sunumu gerçekleştirmiştir. Ardından planlanan Uluslararası Sürdürülebilir Hareketlilik Konferansı ve kapanış etkinliğine yönelik yürütülen hazırlık çalışmaları hakkında detaylı bilgiler paylaşılmıştır.

Toplantının kapanış bölümünde, AB Yatırımları Dairesi Başkanı Adem Koç, Proje Sözleşme Yöneticisi Sila Yıldırım ve SRER Yardımcısı Zülfü Turan, Uluslararası Sürdürülebilir Hareketlilik Konferansı sürecine ilişkin önerilerini katılımcılarla paylaşmışlardır.

9. ve son Proje Yönlendirme Komitesi Toplantısı, Trabzon SKUp Projesi sürecinin başarıyla tamamlanmakta olduğu bir dönemde; proje çıktılarının değerlendirilmesi ve yaklaşan Uluslararası Sürdürülebilir Hareketlilik Konferansı hazırlıklarının kapsamlı biçimde ele alınmasıyla sona ermiştir.

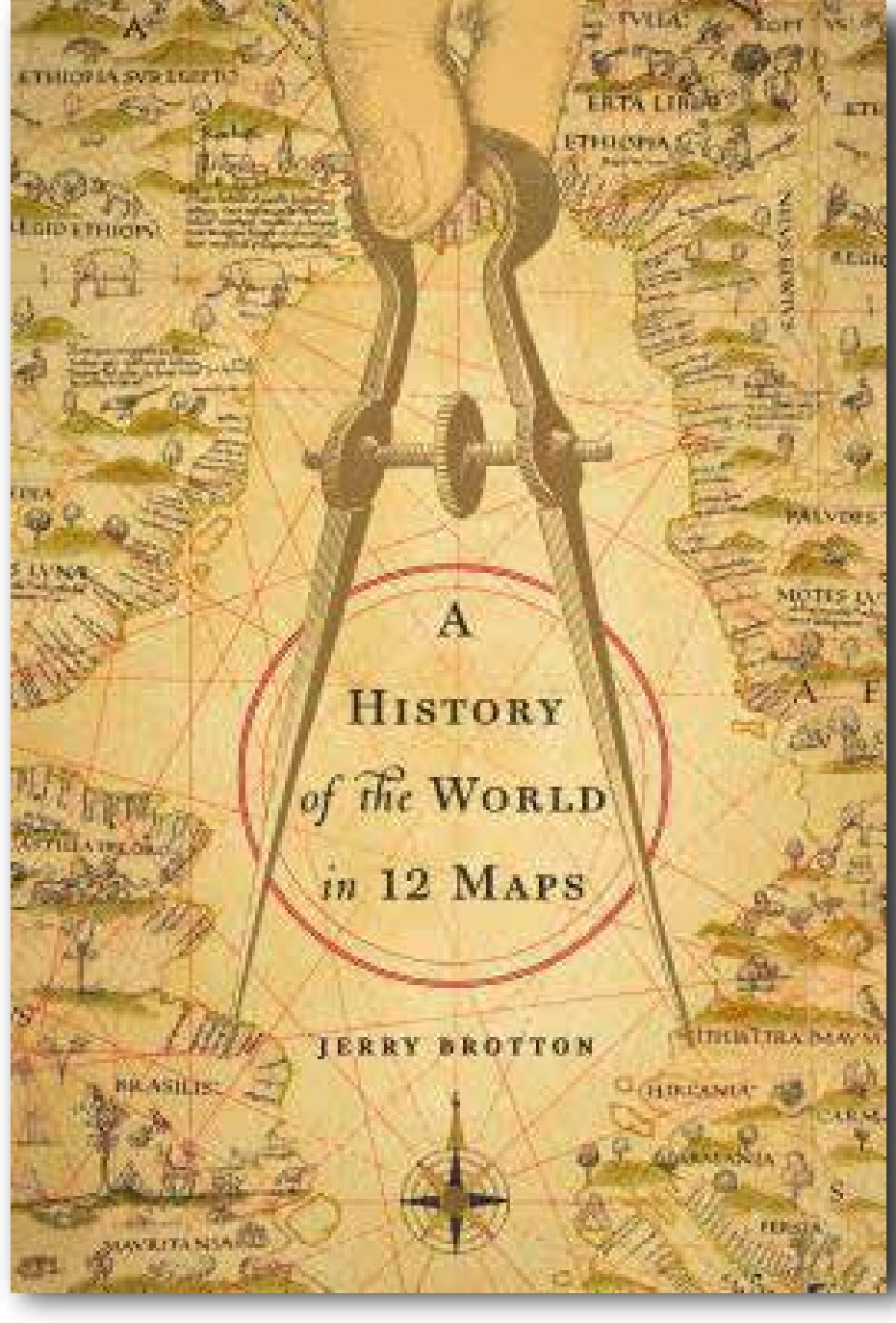
Within the scope of the **Sustainable Urban Mobility Plan (SUMP) for Trabzon**, implemented under the Transport Sectoral Operational Programme for Transport (**USOP**) managed by the Ministry of Transport and Infrastructure of the Republic of Türkiye within the framework of Türkiye-EU financial cooperation, the 9th and final Project Steering Committee Meeting was held online on 31 October 2025, with the participation of experts from the Department for EU Investments, Trabzon Metropolitan Municipality, and the contractor consortium TYP SA & Boğaziçi Proje & KAISER Engineering.

The meeting was opened by Adem Koç, Head of Department for EU Investments, on behalf of the Contracting Authority. Following the opening remarks, Jose Laffond, Project Team Leader of the TYP SA & Boğaziçi Proje & KAISER Engineering consortium, delivered a briefing on the trainings, workshops, reports, and technical activities completed and currently in progress under the project. Subsequently, detailed information was shared regarding the preparatory activities carried out for the planned International Sustainable Mobility Conference and the closing event.

In the closing session, Adem Koç, Head of Department for EU Investments, Sila Yıldırım, Project Contract Manager, and Zülfü Turan, Deputy SRER, shared their recommendations regarding the International Sustainable Mobility Conference process with the participants.

Following the evaluation of project outputs and the detailed discussion of the preparations for the upcoming International Sustainable Mobility Conference, the 9th and final Project Steering Committee Meeting concluded at a stage in which the Trabzon SUMP Project is approaching to its successful completion.





KİTAP KÖŞESİ

BOOK CORNER



Kitap Köşesi

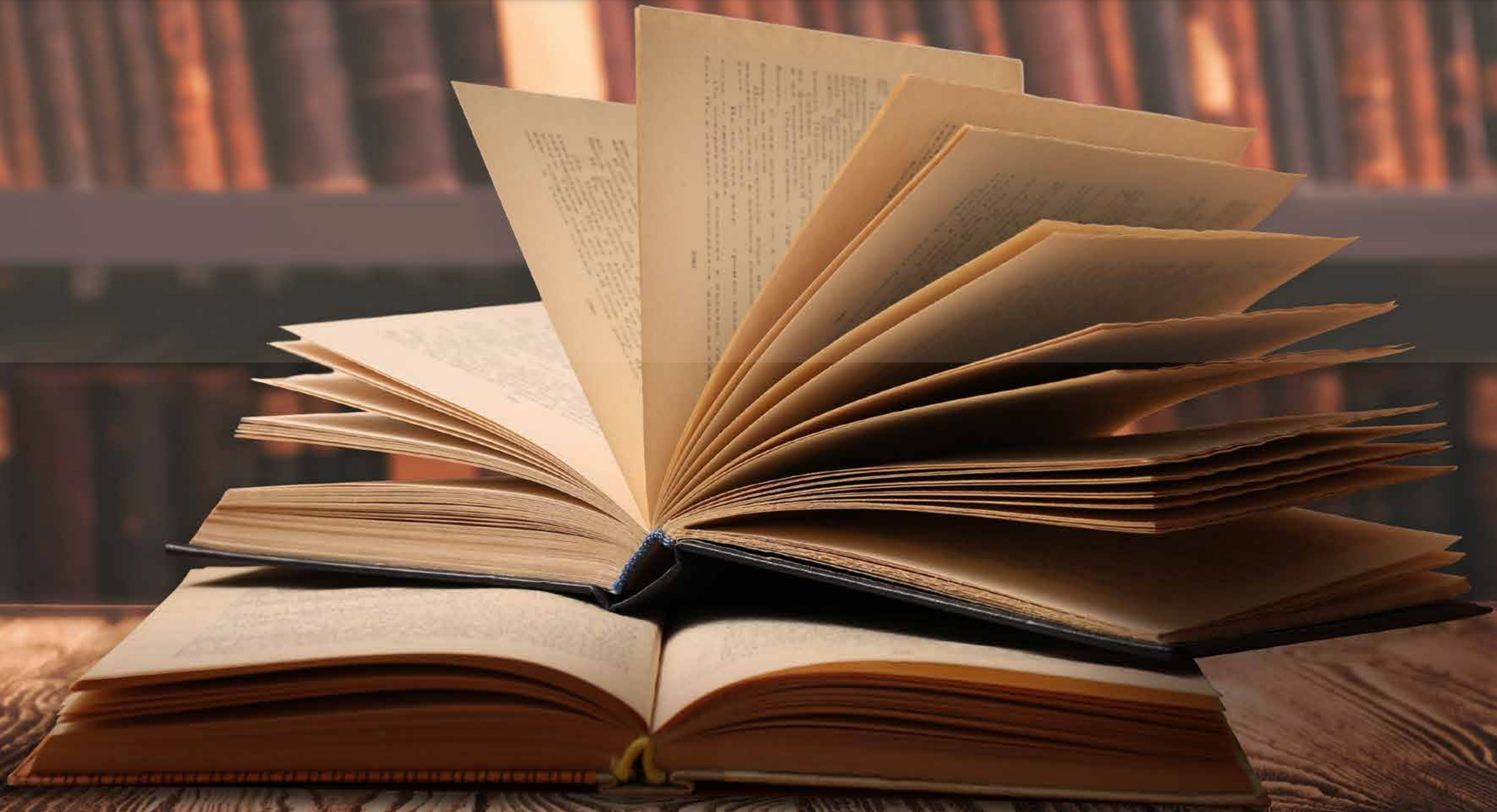
Jerry Brotton – A History of the World in 12 Maps (12 Haritada Dünya Tarihi)

Ulaştırmayı bir sanat olarak gören bu kitapta Brotton, seyahat ve haritalama tekniklerinin evriminin küresel anlayışı nasıl şekillendirdiğini ortaya koyuyor. Navigasyon ve ulaştırmanın medeniyetlerin keşfetmesine, fethetmesine ve bağlantı kurmasına nasıl olanak sağladığını anlatan kitap, konunun meraklıları için bir başucu eseri.

Book Corner

Jerry Brotton – A History of the World in 12 Maps

In this book, which views transportation as an art form, Brotton reveals how the evolution of travel and mapping techniques has shaped our global understanding. This book, which explains how navigation and transportation enabled civilisations to explore, conquer and connect, is an essential reference work for those interested in the subject.



DÜNYADAN HABERLER

NEWS FROM AROUND THE WORLD

Bu sayımızda ulaştırma alanında bugün kullandığımız araçların dünya edebiyat tarihinde ilk ortaya çıkış hikayelerinin izini sürdük. İnsanlığın hayal gücü, zamanın ötesinde!

In this issue, we traced the origins of the vehicles we use today in the field of transport, exploring their first appearances in world literature. Human imagination transcends time!



Sürücüsüz araçlar, 1911'de "The Machine Stops" adlı öyküde tasvir edildi.

***Self-driving vehicles** were depicted in the 1911 short story "The Machine Stops".*



Hyperloop, Star Trek'teki vakum tüp taşımacılığı fikrine dayanır.

***Hyperloop** is based on the vacuum tube transport concept from Star Trek.*



Uçan araçlar, Blade Runner gibi filmlerde hayal edildi ve bugün dron-taksi projeleri daha yeni yeni geliştiriliyor.

***Flying vehicles** were imagined in films such as Blade Runner, and today drone-taxi projects are only just beginning to be developed.*



Robot terimi 1920'de doğdu; otomatik araçlarla ilişkisi sonraki bilim kurgularda gelişti, bugünse artık bizi asiste eden robotlar var.

*The term **robot** was coined in 1920; its association with automated vehicles developed in subsequent science fiction, and today we have robots that assist us.*



Maglev trenler, ilk olarak Akira gibi yapımlarda görüldü; bugün Çin ve Japonya'da kullanılıyor.

***Maglev trains** first appeared in productions such as Akira; today they are used in China and Japan.*



NASA'nın **iyon motorları**, bilimkurgu öykülerindeki yıldızlararası yolculuk teknolojilerine benziyor, hatta esin kaynağı bu öyküler.

*NASA's **ion engines** resemble the interstellar travel technologies found in science fiction stories, and indeed, these stories served as their inspiration.*

Bu yayın Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti'nin mali desteğiyle hazırlanmıştır. Bu yayının içeriğinden sadece International Consulting Expertise (ICE) sorumludur ve hiçbir şekilde Avrupa Birliği veya Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığının görüşlerini yansıttığı şeklinde yorumlanamaz.

This publication was produced with the financial support of the European Union and the Republic of Türkiye. Its contents are the sole responsibility of International Consulting Expertise (ICE) and do not necessarily reflect the views of the European Union and the Ministry of Transport and Infrastructure.

@ulastirmausop

@UlastirmaUSOP

f

in

yt

/Ulaştırma Sektörel Operasyonel Programı

ipa.uab.gov.tr



T.C. ULAŞTIRMA VE
ALTİYAPİ BAKANLIĞI



ULAŞTIRMA
SEKTÖREL
OPERASYONEL
PROGRAMI